

En la Isla al mes..... 2,00 ptas.
 Resto de España al mes 2,50 "
 Extranjero al año..... 25,00 "
 Número suelta..... 10 céntimos
 Número atrasado..... 20 "
 Anuncios: PAGO ANUNCIEROS

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampe
 de la Abadía, 20
 Teléfono número 54

Telegramas: «BIEN» «MAYON»

—No se devuelven los originales—

Año LIX.

Mahón, martes 2 de Agosto de 1932

Núm. 17.801

Dos discursos políticos

Los tiempos son tales, que para comentar brevemente el discurso pronunciado en Oviedo por don Melquiades Alvarez parece inexcusable señalar la consecuencia y lealtad con que este hombre público sirve a sus ideas doctrinales. No hay mudanza en su concepción del Estado y de la gobernación del pueblo, y habla, pasado un año en que la República ha envejecido ciento, según su frase, y ante unas Cortes divorciadas—también según sus palabras—del pueblo español a los pocos meses de constituidas, igual lenguaje que hablara durante muchos años antes y que hablara en el período dictatorial y que hablara, finalmente, en aquel mitin de la Comedia, en que declaró facciosas a estas Cortes, por entender que prolongando abusivamente su vida han mixtificado el mandato que recibieran.

Esta lealtad consigo mismo y este acatamiento del propio ideal no son ahora frecuentes, y vale la pena hacer su mención antes de señalar cómo resurge, llena de actualidad, y sobrecogiendo a muchos republicanos, su doctrina de la accidentalidad de las formas de gobierno. No estuvimos conformes con esta teoría cuando Azcárate y Melquiades Alvarez fundaron sobre ella el partido reformista y la combatimos en diversas ocasiones. El juicio adverso y la crítica implacable que merecen a don Melquiades Alvarez la situación creada a España en poco más de un año es prueba evidente de la inconsistencia de aquel principio.

Antes de que España se manifestara en el acto comicial, que ha sido tomado por una revolución y como tal aprovechado, repitió «A B C» que el régimen con que algunos soñaban como término del período dictatorial no podía ser, no llegaría a ser otra cosa que lo que es, por el impulso fatal de su propia naturaleza. Con la Monarquía pudo haber, en la evolución de una serie de adversidades y contingencias que todas las naciones han sufrido, siete años sin libertad, sin que, en verdad, la reclamaran acuciosamente algunos de los partidos que ahora «se erigen en fuente de poder de carácter personal, profanando completamente todos los derechos», según frase del orador; pero aquel eclipse de la juridicidad y de la ley se remedió dentro del mismo régimen, en el que fué posible, sin que lo evitara el Poder público ni lo intentara siquiera, aquel acto comicial que ha dado los frutos de una revolución, como fué posible en aquel período de un año en que se preparara una normalidad, otorgando al país más libertades que durante toda la Restauración, realizar toda suerte de propagandas y toda clase de críticas.

Melquiades Alvarez, con la autoridad que le da su consecuencia y el hecho de haber rechazado el ejercicio del Poder, ha querido atenuar el efecto del severo examen de la situación presente con la esperanza de que sus males se puedan remediar con un gesto justiciero y sabio del Poder moderador, cuya tardanza o cuya equivocación serían, a juicio del orador, peligrosas y temibles. Y hasta en esta esperanza de una rectificación dentro del régimen el pensamiento sincero de don Melquiades Alvarez se rinde a la realidad, advirtiendo que en la vida pública la soberanía de la opinión es la efectiva y se impondrá, prevaleciendo sobre toda otra. Bastaría con que se le abriera el cauce de aquel acto comicial que al pleno ejercicio de la libertad ciudadana fué entregada el 12 de abril de 1931.

Frente a este discurso claro, limpio, honesto, servidor de ideas proclamadas en muy distintos tiempos y en muy diferentes ocasiones, don Miguel Maura pronunciaba en Valencia otro discurso de calidad bien contrapuesta. Parece innecesario someter a juicio ideas que se toman y se dejan por temporadas, sirviendo apetitos del momento. Ahora parecía propicia ocasión ir a la sede levantina de todos los matices republicanos para recolectar adeptos entre los que se supone desilusionados por la última intervención parlamentaria de don Alejandro Lerroux. Y ya en la tribuna el señor Maura, obsesionado por este apetito precario, habla de respeto al derecho ciudadano y de acatamiento a la ley y de amparo de la libertad, cuando

siendo ministro de la Gobernación ha tenido en suspensión arbitraria e injusta largo tiempo a «El Debate», «A B C» y otros muchos periódicos, sin que tuviera siquiera por disculpa jurídica la ley de Defensa de la República, no inventada todavía.

Cuando don Miguel Maura da voces a las derechas para que le sigan imagina que éstas han perdido la memoria y que no advierten que no se puede ser caudillo cuando se improvisan y mudan las razones y las causas que se pretende hacer prevalecer con el caudillaje. Para don Miguel Maura la accidentalidad de las formas de gobierno no es un principio filosófico más o menos encajado en la realidad de cada nación; es la realidad misma que se acomoda a las conveniencias o pasiones personales. En las postrimerías de la Dictadura, contra la que no empleara el señor Maura los exaltados fervores republicanos que invadieron su ánimo muy apunto, las derechas le oyeron decir que «lo único que no estaba podrido en España era la Corona». Contrasta esta afirmación con su situación actual y con la variedad de sus discursos actuales. De España ha desaparecido la Corona y el señor Maura sirve y exalta todo lo demás que quedó. Y pide el señor Maura a las derechas que le proclamen jefe de un partido que consolide y salve aquellos restos de la política que él describiera con tan vivo color y afirmación tan rotunda.

(De «A B C»).

«A REY MUERTO, REY PUESTO»

LAS QUINAS DE PORTUGAL

Por HIPOLITO RAPOSO

La muerte de don Manuel II, ocurrida hace días en Tütkenham, fué el remate afflictivo de una existencia que en la vida política portuguesa surgió al resplandor trágico de los disparos que hace veinticinco años le mataron al padre y al hermano, dejándole a él mismo herido.

Este Príncipe aparece a la luz justiciera de la Historia como una de las mayores víctimas de la pasión y del desvario político de nuestro tiempo, como hijo dilecto de la Desventura, desde que subió las gradas de un Trono ensangrentado, hasta que, al cabo de dos años, tuvo que descenderlas ante la ola hambrienta y subversiva de la República.

Así, considerado en las circunstancias dolorosas y trágicas que envolvieron sus pasos, el fallecimiento casi súbito de don Manuel suscitó un movimiento de viva conmoción, desde el pueblo hasta las capas más cultas, uniendo a todos los buenos portugueses en el recuerdo de una saudosa y dolorida piedad.

Amigos, enemigos o adversarios por oposición doctrinal, como nosotros, todos testimonian al Príncipe que murió el homenaje debido a la sinceridad de quien procuró servir, y lealmente sirvió, a los intereses nacionales dentro y fuera del país. La muerte de este Monarca sin descendencia corresponde al término de una guerra civil, que, iniciada por la revolución liberal en 1820, trajo divididos y mal avenidos durante más de un siglo a los portugueses. Si con el último Rey de la Monarquía constitucional no pueden morir también los liberales que hasta ahora se mantuvieron fieles al Rey destronado por la República, al menos acaba con seguridad la división entre los monárquicos con motivo de la lealtad a la persona de don Manuel II, que Dios acaba de llamar a Sí.

De ahora en adelante, los monárquicos que lo sean por convicción serán conducidos por un jefe único, instruidos en la misma doctrina, guiados por una sola bandera, por aquel pendón de la independencia, que desde el siglo XII al siglo XX fué erguido por las manos de treinta Reyes portugueses en las empresas de conquistar, ensanchar y defender el solar patrio.

Don Duarte Nuno de Braganza, nieto del Rey don Miguel I (a quien destrerraron la masonería y las intervenciones extranjeras) y bisnieto de don Juan VI, reúne en su

torno todas las esperanzas de la restauración monárquica en Portugal. Tardíamente la justicia de la Historia reintegró en la posesión de los destinos dinásticos a quien por buen derecho ya era jefe de la Casa de Braganza, el representante de la legitimidad en la herencia del Trono.

A la faz de la Historia se prueba en verdad la usurpación de la Casa y de la Corona, inicialmente llevada a efecto por su tío abuelo, don Pedro, Emperador del Brasil, y continuada por la sucesión de cinco Reyes descendientes suyos, hasta que la proclamación de la República en 1910 dió al último, que acaba de morir, el destino de la proscripción y del destierro.

Con este luctuoso acontecimiento van a fortalecerse las posiciones políticas de Duarte Nuno y de los portugueses que hasta hoy le prestaron obediencia: los supervivientes del viejo partido legitimista y la organización del integralismo lusitano, que, iniciada en 1914, viene exponiendo los principios y defendiendo la legitimidad de los derechos que el mismo augusto señor personifica desde 1920. Así es lícito esperarle de la inteligencia y del patriotismo de los componentes del partido de don Manuel II, que, por razón del interés nacional y hasta por la de no poder presentar la candidatura de otro Príncipe portugués, reconocerán como su futuro Rey a don Duarte Nuno.

El Príncipe don Duarte Nuno, hacia quien hace años se volvieron todas las esperanzas de los que renovaron, rehabilitaron y defendie-

ron la doctrina monárquica, tanto en su identificación filosófica como en su aplicación política, es un mozo de menos de veinticinco años, pues nació en Seebenstein, sitio de expatriación de sus padres, en Austria, en 23 de septiembre de 1907. Trasladados luego a la residencia de Brombach, en el ducado de Baden, en el seno de la familia recibió las primeras enseñanzas de labios de un aya portuguesa y del ilustre hidalgo don Juan de Almeida, su actual representante en Portugal. En la adolescencia frecuentó un colegio de monjes benedictinos, en Ratisbona, donde se perfeccionó en Humanidades, y más tarde, habiendo pasado un año en Roma, en compañía de un joven y distinguido escritor, quien consiguió apasionarle por la agricultura, se matriculó en la vieja Universidad de Tolouse, donde en el pasado año concluyó, con notable aprovechamiento, la carrera de ingeniero agrónomo.

Al alcanzar su mayoría de edad, en 1928, fué una Diputación de portugueses a Pau, donde a la sazón residía, a prestarle homenaje

y en esa ocasión ratificó el Príncipe sus principios de Monarquía orgánica y tradicionalista, al serle entregados por su tía la condesa de Bardi y duquesa de Guimaraes sus poderes políticos de Regente, que les habían sido conferidos en 1920 por su hermano don Miguel II en el momento de abdicar en la persona de su hijo, don Duarte Nuno.

En 1929, habiendo ido a Barcelona, donde comenzó sus vuelos con el objeto de hacerse piloto de aeroplano, don Duarte Nuno decidió visitar España, y también Portugal entrando en su país clandestinamente y recorriendo de Viseu a Vila Viçosa recalcado en Sevilla, visitando su maravillosa Exposición y estudiando durante varios días el pabellón portugués.

Actualmente don Duarte Nuno vive, con su madre y con sus cuatro hermanas solteras, en su residencia de Seebenstein, esperando la hora propicia de poder avanzar definitivamente hacia la victoria de su destino político en Portugal.

HIPOLITO RAPOSO
 (De «La Nación»).

DEL PARAÍSO SOVIÉTICO

Andanzas del comunismo

REPARACION DE LOS SIN TRABAJO

Hace algo más de un año, el Gobierno soviético decretó súbitamente la supresión del paro forzoso. Como es natural, el paro subsistía, pero estaba prohibido hablar de esto, porque la inexistencia de los parados en U. R. S. S. debía mostrar la gran ventaja del sistema soviético sobre el sistema capitalista.

Ahora bien, un número reciente del «Mensajero Socialista» señaló el hecho de que resulta cada día más difícil al Gobierno soviético ocultar el aumento constante de los obreros inactivos por obligación. «El Mensajero Socialista» escribía: «Es evidente que el mercado del trabajo en la Unión Soviética se encuentra en un período crítico. El peligro de la reaparición del paro en masa, reviste el carácter de una amenaza inmediata».

Las previsiones del corresponsal del periódico socialista parecen confirmarse. Por diversas procedencias ha sabido que ocurrieron serios desórdenes obreros en Petersburgo.

La Agencia de Riga A. I. E. afirma que más de 5.000 obreros parados se reunieron para protestar contra el despido de obreros. Numerosos folletos antisoviéticos fueron repartidos entre la muchedumbre, y en ellos se afirma que el número de los parados, solamente

en la región de Petersburgo, pasa de los 100.000 hombres. La agencia A. B. C. comunica que el ejército soviético ha tenido que intervenir para dispersar a los parados que se habían reunido delante de la Bolsa del Trabajo y la fábrica «Triángulo Rojo», resultando numerosos heridos.

DESORDENES OBREROS REPRIMIDOS SEVERAMENTE

La Agencia «La Rusia Campesina» comunica que la G. P. U. ha procedido recientemente al arresto de obreros comunistas en Petrogrado, Moscú, Ivanovo-Voznesensk, Tzarytzine, Sormovo, Crekhovo-Zouievo, Briannks, en la Cuenca del Donetz y en los Urales. Estas detenciones son motivadas por haberse descubierto en Petrogrado un nuevo grupo obrero de oposición. Los obreros del muelle de Bakú, descontentos por el retraso en el pago de sus salarios y por la falta de artículos de primera necesidad, organizaron una manifestación contra el Gobierno. Un destacamento de la G. P. U. los dispersó y resultaron trece obreros heridos.

En la fábrica de máquinas agrícolas de Pielata Tzerkow se fijó en la tablilla destinada a los comunicados oficiales un extracto de un folleto publicado en el extranjero titulado «Cómo viven los obreros en Inglaterra». Los obreros prohibieron al secretario de la cédula comunista que quitara el folleto. La muchedumbre fué dispersada por las tropas.

Durante una representación en un teatro de Saratov fué lanzado gran número de proclamas recomendando la lucha contra Stalina. Dichas proclamas estaban firmadas por un grupo de antiguos obreros comunistas.

El tribunal de Odesa condenó a muerte a dos obreros por atentado contra los comunistas. En Perm, los obreros mataron al secretario Tatchanov, su sustituto Kotchetkov fué mutilado y un tercer secretario comunista desapareció sin dejar rastro.

EL MOVIMIENTO OBRERO

El diario socialista «Dni» de París generalmente muy bien informado sobre cuanto ocurre en Rusia Soviética, explica que se asiste a un nuevo impulso del movimiento huelguista en los medios obre-



MADRID.—En el centro la señorita Luisa Mingón, que fué proclamada «Señorita Galicia 1932» con motivo de la Semana Gallega



MADRID.—Los señores Alvarez Quintero y el maestro Guerrero, afortunados autores del bosquejo de zarzuela «Las rayas de la mano», estrenada con mucho éxito en la «Fiesta del Sainete», con los intérpretes del mismo la encantadora y graciosa Rosita Cadenas y el notable y excelente tenor Juan García

ros y más particularmente en las regiones de la industria textil, en la cuenca del Donetz y en el Krivof Rog. Los obreros están descontentos por el retraso en el pago de sus salarios y por la falta de carbón, de calzado y de vestidos, en los almacenes soviéticos.

Los castigos severos inflingidos a los miembros de las «kolkhoses» que no han cumplido el programa de los cereales, irritan a la población. Los obreros que reciben noticias alarmantes dejan el trabajo, los unos para unirse con la familia, los otros para cambiar de sitio, pues ocurre frecuentemente que el obrero de la «Kolkhose» culpable se encuentra de repente mezclado en la acusación.

La forma de huelga más extendida consiste en una marcha, en masa, de los obreros que abandonan las empresas. El sistema de los «obreritos de choque» ha dividido la clase obrera en dos bandos enemigos y ha dado resultados totalmente inesperados. A pesar de las promesas gubernamentales de que a los «obreritos de choque» les serían entregados en primer lugar los mejores alimentos y vestidos, no reciben sino muy poca cosa, y se llega con frecuencia al caso de que son los mismos «obreritos de choque» los primeros en exteriorizar su descontento y protestar ante las autoridades, que no cumplen sus compromisos.

Delegación del Gobierno de la República en Menorca

El Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, en telegrama de ayer, me dice lo que sigue:

«Llegado Palma sin novedad. Regreso magnífica visita Menorca, me es grato hacer presente no podré olvidar nunca constantes pruebas cariño recibidas en todos pueblos de la isla. Ruego reiterar mi mayor agradecimiento autoridades todas, alcaldes Ayuntamientos, demás corporaciones oficiales y particulares y sociedades, transmitiendo cordial saludo pueblo entero Menorca, ofreciéndome sin reservas una vez más cuanto pueda serles útil. Cordiales saludos.»

Lo que me complace en hacer público para conocimiento de todas las autoridades, Ayuntamientos, corporaciones oficiales y particulares en general y habitantes todos de esta Isla de Menorca.

Mahón 1.º de Agosto de 1932. — El Delegado accidental, *Pedro Pons Sitges*.

CONCURSO Base Naval de Mahón

A las 11 de la mañana del día 4 de agosto se celebrará en esta Base Naval concurso público para suabastar la adquisición de 1.000 kilogramos algodón en desperdicios, 200 ladrillos refractarios de 50 m/m grueso, 60 litros de ácido sulfúrico químicamente puro, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría desde el día de hoy hasta la hora del concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 30 de Julio de 1932. — El Comisario, *Juan Gea*.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de Obligaciones. En el sorteo de amortización de 6.000 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 250.000 pesetas al interés del 6 por ciento anual efectuado en la sesión que tuvo lugar ayer, resultaron amortizadas las obligaciones siguientes:

Las obligaciones serie A números 251 a 300 y las serie B números 261 y 262, valor de todas reunidas las 6.000 pesetas anunciadas.

Lo que se anuncia para que los tenedores de obligaciones puedan proceder al cobro de las amortizadas.

Mahón a 30 de Julio de 1932. — El Alcalde, *Pedro Pons Sitges*.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Alfonso de Ligorio, dr. y fd.; Máximo; obispo; Esteban, p.; Teodota, Evodio, Rutilio, mr.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Alfonso María de Ligorio, obispo y fundador, con rito doble y color blanco.

EXPOSICIÓN DIARIA

De siete a ocho de la noche en la iglesia parroquial de Santa María.

JUBILEO DE PORCIÚNCULA.

— El perdón de Asís obtenido del papa Onorio III por el Seráfico Patriarca San Francisco, se llama también de la Porciúncula, porque fué pedido al principio para aquellos que visitaran la Iglesia de Santa María de los Angeles llamada también Porciúncula. Era esta una pequeña capilla muy antigua, levantada por algunos ermitaños en honor de María Santísima y situada cerca de Asís. Ocupada por los Benedictinos en el siglo VI, fué por ellos ampliada y habilitada, si bien dotada de muy poco terreno de donde le vino el nombre de Porciúncula. Frecuentada por San Francisco cuando aún era niño le era muy querida, por esto viéndola en ruinas la pidió a los Benedictinos, la restauró y estableció allí su morada. Allí el Señor lo favoreció con celestes visiones, y para ella obtuvo de los Sumos Pontífices el privilegio inestimable de esta Indulgencia, llamada también *toties quoties*, que fué después extendida a todas las Iglesias de la Orden Franciscana.

NOTICIAS

Continúa durante todo el día de hoy hasta media noche, en las Religiosas Concepcionistas el llamado Jubileo de la Porciúncula que pueden ganar los fieles en las debidas condiciones, practicando las visitas correspondientes.

Esta tarde empezando a las siete habrá los siguientes cultos: santo Rosario, ejercicio de la visita del Jubileo, Exposición del Santísimo Sacramento, Letanias de los Santos, plegaria a San Francisco de Asís, bendición y reserva. Luego canto de los Gozos a Nuestra Señora de los Angeles y adoración de la Reliquia de San Francisco.

Ayuntamiento de San Luis

Habiéndose retenido por el Guardia Municipal de este Ayuntamiento dos ovejas y un cordero al parecer extraviados, se hace público a fin de que sus dueños comparezcan ante esta Alcaldía dentro el plazo de ocho días para su entrega abonando los gastos de mantenimiento y publicación de este anuncio.

San Luis a 1.º de Agosto de 1932. — El Alcalde, *Francisco Cardona*.

Alcaldía de Mahón

En el día de la fecha me he hecho cargo de la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de esta ciudad por estar el señor Alcalde desempeñando las funciones de Delegado del Gobierno de la República en Menorca.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 1.º de Agosto de 1932. — El Primer Teniente de Alcalde, *Pedro Febrer*.

FIESTAS POPULARES

El día 4 del presente mes, a las doce y doce treinta horas respectivamente, se celebrarán en esta Casa Consistorial los concursos para la adjudicación de los bailes públicos que deben tener lugar en el Caserío de Lluemesanas y Aldea de San Clemente con motivo de sus fiestas populares.

Servirá de tipo para los concursos de los expresados bailes la cantidad de CINCUENTA PESETAS, no admitiéndose ninguna proposición inferior a dicha suma.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 1.º de Agosto de 1932. — El Alcalde-Accidental, *Pedro Febrer*.

El Espejo Mahonés

MAHÓN

Esta nueva industria que acaba de ser establecida en esta isla ofrece sus productos a la distinguida clientela menorquina: fabricantes de muebles, de platería, carpinteros, electricistas, particulares, & participando que sus actividades van orientadas a la producción de espejos y manufactura de vidrios y cristales planos de todas las calidades, formas, medidas y colores, para aparadores, mostradores, lámparas artísticas, autos, & además de biselado y grabado: es decir, para cuanto afecta a vidriería, cristalería y espejos, así para trabajos corrientes como artísticos.

Una de nuestras especialidades es la restauración de lunas, trabajo que realizamos con verdadera actividad y economía, dejando como nuevos los espejos manchados que tanto ofejan las habitaciones. Esta casa admite desde hoy encargos para servir rápidamente, puesto que tiene montado su taller con elementos modernísimos y dispone de personal técnico idóneo y abundante material de excelente calidad, encargos que serán servidos a precios de excepcional economía.

Para detalles, precios y presupuestos: en el despacho, Carretera San Clemente, 31 y en la Agencia de ventas: *Pin- tor Calbo, 2.*

LA PALMA

FÁBRICA DE PASTAS PARA SOPA, ULTRAMARINOS, COLONIALES Y SALAZONES DE

Domingo Julián. — Hannover, 15, Mahón

Tostación diaria de cafés:

Moca, Caracolillo, Puerto Rico y otros, desde 10'25 pesetas en adelante

Extenso surtido en quesos, fiambres y salazones como son Mojama, Huevas, Bacalao inglés y de Escocia, Tollina, Zorra y Tronco En breve Sardinas prensadas de Ayamonte

LA PALMA. — Hannover, 15, Mahón

CRÓNICA

Las listas electorales

Prorrogado el plazo de exposición de las listas del nuevo censo para que los vecinos puedan presentar sus reclamaciones de inscripciones y rectificaciones, dirigimos nueva advertencia para que cuantos por ausencia o descuido lo hubieren dejado de efectuar hasta el día 30 del pasado Julio, acudan a los Ayuntamientos y examinen el censo para cerciorarse de que sus nombres y los de sus alledos con derecho a la emisión del sufragio figuran en las referidas listas.

Los descuidos de ahora son la negación del derecho de ciudadanía después.

La limpieza pública

Todos los servicios públicos requieren la mayor atención por parte de los arrendatarios responsables ante el Municipio del cumplimiento de los compromisos contraídos; pero parece por el estado de abandono en que puede observarse el servicio de limpieza pública en nuestra ciudad, que en los modernos tiempos no privan estas normas.

Muchas y justificadas son las quejas que se pueden escuchar en nuestra ciudad por el estado de abandono que se tiene servicio tan importante como el de la limpieza pública, siendo frecuente que se vea en calles céntricas montones de excrementos de caballería, sobre los que un enjambre de moscas parece loar con el runruno del batir de sus alas, las máximas estampadas en unos carteles, que han aparecido en distintos sitios públicos y por los que se quiere preveniros contra los efectos dañinos de estos insectos.

En la calle del Angel y en el día de ayer hubo durante horas uno de esos montones, esparcimiento de moscas y pesadilla de los vecinos.

Fuerales

Mañana, a las nueve, en la parroquial iglesia de Santa María se cantará solemne misa de Requiem en sufragio de doña Julia Papelcudi Pons (q. e. p. d.)

Su afligido hijo y demás familia agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» llegaron ayer el Teniente de la Guardia Civil Jefe de la Línea de Menorca don Juan González del Valle, señora e hijito; don José

Llanas Biale; el maestro nacional don Juan Socías Benassar y el recaudador de Contribuciones don Bartolomé Caules Triay.

Noticias militares

Se confiere el mando de la Penitenciaría Militar de Mahón al teniente coronel de Infantería don Guillermo de la Peña.

El subteniente don Andrés Piña Vázquez, de la Academia, al Regimiento 39.

El subayudante don Pedro Pons Serra, del Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas 3, al 39.

El brigada don Elías Huéllano Chillarón, del 13, al 39; y el brigada don Francisco Lozano Conesa, del 33 al 39.

Los sargentos de primera don Vicente Noguera Roig, del 39, a la Comandancia Militar de Mahón; don Pablo Luengo Casas, don Crecencio Eugenio Carmona don Salvador Roselló Adrover, don Juan Riera Febrer, don Andrés Antón del Valle y don Angel Antón Rodrigo, al Regimiento 39.

Para coloniales LA PALMA. Hannover 15

Regreso de soldados

En el vapor correo de escalas regresaron ayer 267 soldados pertenecientes a distintos Cuerpos de esta guarnición que han estado en sus hogares en uso de licencia de verano.

NOTICIAS MARITIMAS

Anteanoche llegó a este puerto procedente de Palma conduciendo importante cargamento de maíz y avena, el motovelero «Puerto de Palma», al mando del patrón don Andrés Pons.

El motovelero indicado saldrá hoy para Cartagena.

— Con 340 pasajeros, correspondencia y carga, ayer a las doce llegaba de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor saldrá esta tarde a las siete para Ciudad Condal.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Biblioteca Pública Gratuita

Se pone en conocimiento de todos los lectores y del público en general, que dicha biblioteca permanecerá cerrada del 1 al 21 del presente Agosto.

ASPIRACIONES

Semanario de las Derechas DIRECTORA: DOÑA CARMEN FERNÁNDEZ DE LARA.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

SE COMPRAN MONEDAS DE ORO ORO VIEJO Y PLATA VIEJA BRILLANTES Y DIAMANTES PAGÁNDOSE A BUENOS PRECIOS Dirigirse a PENSIÓN PONS.

Avisando se pasa a domicilio. Estarán hasta el sábado por la noche.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

LOTERÍA NACIONAL

Madrid 1.º a las 12'30.

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy, han obtenido los primeros premios los números siguientes:

Con 100.000 pesetas

13700.—Madrid.

Con 60.000 pesetas

17367.—Alicante.

Con 30.000 pesetas

21166.—Madrid.

Con 25.000 pesetas

26654.—Barcelona.

Con 1.500 pesetas

5044	41990	4626	24564
28970	11956	6935	22294
999	19049	9463	4012
6406	10048	4754	

Madrid 1.º a las 18.

El retiro voluntario.

Generales retirados

Habiendo terminado el plazo para presentación de instancias solicitando el retiro voluntario de generales, jefes y oficiales del Ejército, se ha concedido el retiro voluntario al general Gallego, procedente del Cuerpo de Ingenieros, y generales Vedia, Pardiñas y Moreno, procedentes del Cuerpo de Artillería.

El equipo de la Escolta Presidencial

En la Granja, la estación veraniega, se celebró ayer domingo el partido de fútbol entre los equipos de la Escolta Presidencial y el partido local.

Asistió al encuentro el Presidente de la República señor Alcalá Zamora que fué aplaudido al llegar al campo.

La copa que se disputaban los dos equipos fué ganada por el equipo local por un goal contra cero.

En la Sociedad de Autores

El ministro de Agricultura señor Domingo ha asistido a la inauguración del local de la nueva Sociedad de Autores de España.

Hablando con Casares Quiroga Tranquilidad en toda España

Los periodistas han acudido este mediodía al Ministerio de la Puerta del Sol, siendo recibidos en su despacho oficial por el señor Casares Quiroga.

Dijonos el ministro de la Gobernación que a pesar de la propaganda comunista a favor de la jornada contra la guerra, las noticias que había recibido de los gobernadores civiles eran de no haberse celebrado los actos que se proyectaban.

Las autoridades, añadió el señor Casares Quiroga, han

adoptado medidas de previsión especialmente en Bilbao, Barcelona y Madrid por creerse que a la entrada al trabajo esta mañana se registrarían coacciones, pero todo ha transcurrido dentro de la normalidad.

Las precauciones, díjonos el señor Casares Quiroga, durarán todo el día de hoy.

Huelga en La Coruña

Agregó el ministro de la Gobernación que en La Coruña se ha declarado en huelga el ramo de construcción.

Esta madrugada un grupo de huelguistas ha roto la luna de la Sucursal del Banco Anglo Americano.

No se ha alterado la normalidad después del referido incidente.

La tranquilidad no se ha alterado en toda España.

Maciá en Olot.

Dice que el Estatuto será aprobado

Ayer domingo, según dicen las informaciones de Barcelona, el Presidente de la Generalidad señor Maciá visitó el pueblo de Olot.

Durante su permanencia en el referido pueblo, el señor Maciá hizo declaraciones asegurando a aquellos vecinos que el Estatuto de Cataluña sería aprobado.

DEL EXTRANJERO

Movilización general en Paraguay

Asunción. — El Gobierno del Paraguay ha decretado la movilización general que se viene efectuando con rapidez.

¿Se llegará a la guerra?

La Paz. — El Congreso se ha reunido presentándose al mismo la proposición gubernamental acerca de la movilización de las tropas ante la posibilidad de un conflicto armado con Paraguay.

El Parlamento ha autorizado la movilización llamándose a filas a las reservas convenientes.

Ginebra

llama a la concordia

Ginebra. — Por el Consejo Permanente de la Sociedad de Naciones se ha dirigido una carta a los Gobiernos de Paraguay y Bolivia dirigiéndoles un llamamiento para que dentro de la concordia diriman sus diferencias sin llegar al conflicto armado.

Madrid 2 a las 2'20.

Alboreoz sufre un accidente de automóvil.

Se produce contusión

Noticias de León informaron de que el ministro de Justicia señor Alboreoz al regresar a Madrid en automóvil

sufrió cerca de Quintanar de la Rueda, un accidente.

Noticias posteriores confirmaron el accidente.

El coche en el que viajaba el ministro de regreso a Madrid, se despidió yendo a la cuneta. El señor Albornoz se produjo algunas contusiones.

Inmediatamente y en otro coche fué trasladado el señor Albornoz a Madrid, donde guarda cama en el hotel «El Edén».

Le asiste el doctor Salgado que le ha ordenado reposo.

La cuestión de los «rabassaires»

A Villafranca del Panadés llegaron delegados de los «rabassaires» que han recorrido la comarca, ordenando que reanudarán los trabajos.

Así lo hicieron los obreros del campo.

Sólo en las fincas que están sujetas a partición de las cosechas entre propietarios y aparceros, están paralizados los trabajos en espera del fallo de la Comisión Mixta.

El diputado señor Guerra del Río ha pedido información que espera mañana para poder tratar el asunto en el Congreso.

Las noticias de Barcelona dicen que sigue la concentración de las fuerzas de la Guardia Civil y de asalto.

La impresión recogida es que los labriegos «rabassaires» esperan el fallo de la Comisión Mixta para acabar este pleito.

La fiesta de San Ignacio en Bilbao

Nos comunican de Bilbao que con entusiasmo delirante se ha celebrado en aquella capital la fiesta de San Ignacio de Loyola, fundador de la Orden de la Compañía de Jesús.

En la Basílica de Begonia y ante un auditorio imponente, predicó el Carmelita P. Garate.

Celebráronse otras fiestas de carácter cívico, entre ellas un concierto por la música regional en el paseo del Arenal donde actuaron también los espadanzaris.

En ninguno de los actos celebrados con motivo de la festividad de San Ignacio se ha registrado incidentes.

Los periódicos «Euskadi» y «Gaceta del Norte» han publicado extraordinarios dedicados a San Ignacio de Loyola y a la Compañía de Jesús.

De San Sebastián telegrafían también que se han celebrado importantes actos y fiestas con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola.

Quieren derribar una cruz.

Despréndese una piedra y mata a uno de los que lo intentaban

Nos dice nuestro correspondiente en Córdoba que según

comunican del pueblo de Cabra, varios sujetos intentaron derribar la cruz que desde tiempo inmemorial se alza en el barrio de la cuesta de San Juan y por la cual aquel vecindario siente gran veneración.

Los sujetos que intentaron la hazaña sacrilega se llaman Antonio Camas, Antonio Gallardo, Luis Molina, Antonio Moreno y otro más.

Reuniéronse durante la noche para llevar a cabo su fechoría y sigilosamente se dirigieron al pie de la cruz que intentaban derribar, pero al llegar allí, de lo alto de la misma desprendióse un trozo de piedra que hirió gravemente a Antonio Moreno y a consecuencia de cuya herida, falleció poco después.

Los demás sujetos aterrados emprendieron la huida. Poco después eran detenidos.

El suceso ha causado gran sensación en todo el pueblo y la comarca.

Intento de atraco

En el pueblo de Hervás (provincia de Cáceres), el sábado por la tarde dos individuos penetraron en la casa de banca de don Domingo Iglesias con el propósito de robarla.

Los atracadores encontraron al señor Iglesias sólo en su despacho y encañonándolo con sus pistolas, le exigieron el dinero que en la Caja guardaba.

El señor Iglesias no se avino a dejarse atracar impunemente y en lugar de acobardarse, sin armas, hizo frente a los ladrones entablado con ellos una lucha cuerpo a cuerpo durante la cual los atracadores hicieron cuatro disparos que por fortuna no hirieron gravemente al banquero. Este sufrió únicamente heridas contusas.

Los atracadores, sorprendidos por la valerosa resistencia del señor Iglesias, perdieron la serenidad y emprendieron la huida perseguidos de cerca por dos guardias municipales atraídos al lugar del suceso por los disparos de pistola.

Mientras huían los atracadores disparaban sus pistolas contra los guardias que los perseguían.

Intervino oportunamente una pareja de la Benemérita que se hallaba en las afueras del pueblo y cuya pareja detuvo a los malhechores ocupándoles las pistolas.

Choque de trenes

Gijón. - Esta mañana a primera hora al salir de la estación el tren de Langreo, chocó contra la máquina número 25.

Varios vagones del convoy sufrieron desperfectos.

Resultaron los dos maquinistas y tres viajeros del tren a Langreo heridos.

DEL EXTRANJERO

44 comunistas ejecutados

Lima. - Esta mañana a primera hora han sido ejecutados los 44 comunistas que participaron en la reciente sublevación y fueron detenidos con las armas en la mano.

Las elecciones en Alemania.

Preponderancia de los hitleristas

Berlín. - El último resultado de la elección del domingo arroja el siguiente número de diputados que constituirán el nuevo Reichstag:

Hitleristas 230 en vez de 110 puestos que tenían en el Parlamento anterior; socialistas 133 contra 135 que tenían; comunistas 89 contra 78 que figuraban en el Reichstag anterior; centristas 76 contra 69; nacionalistas 37 contra 42; populistas bávaros 20 contra 19; populistas 7 contra 7; cristianos sociales 4 contra 21; partido del Estado 4 contra 6; económico 2 contra 21; partido campesino 2 contra 5; liga agraria 2 contra ninguno; agrarios 1 contra 18.

Los comunistas y los centristas ganan los puestos que han perdido los demás partidos de izquierda.

Los hitleristas, cuya fuerza será decisiva en el Reichstag, aún cuando no cuenten con la mayoría absoluta, ganan en esta elección los puestos que han perdido los partidos de la derecha y de la extrema derecha.

PRENSA ASOCIADA

BANCO DE MENORCA

Se ha recibido la primera partida de los títulos Deuda Amortizable 5%, 1931 procedentes del canje correspondientes a los resguardos números 1971 a 2020, pudiendo los interesados pasar por las oficinas del Banco para recogerlos.

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su liquidación sea por amortización.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 1.º de Agosto de 1932

Franco	48'70
Libras	43'70
Dollars	12'45
Liras	63'35
Interior serie A	64'75
Id. Id. B	64'50
Amortizable 5 p. % A. 1920	88'65
Id. Id. B	88'65
Exterior Serie A	78'75
Oblig. C.º Tratat. 6% 1922	00'00
Id. F. C. Nort. Pad. 3% 1922	00'00
Amortizable 5 p. % A. 1917	00'00
Id. Id. B	85'50
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 %	000'00
Acciones Nortes fin de mes	50'85
Id. Alicante	31'30
Id. Andaluces	16'50
Id. Orenses	00'00
Id. Coloniales	46'50

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 1.º de Agosto de 1932

Amort. 5 por 100 A. 1920	88'65
Id. 5 id. B. id.	88'65
Inter. 4 id. A.	64'75
Id. 4 id. B.	64'35
Amort. 5 id. A. 1917	85'50
Id. 5 id. B. id.	85'50
Id. 5 id. A. 1927 II.	94'75
Id. 5 id. B. id. lib.	94'00
Exter. 4 id. A.	78'75
Id. 4 id. B.	78'25
Obligaciones Norte Prioridad	56'75
Alicantes 3 % 1.ª hipoteca	44'75
Andaluces 2.ª serie fijo	00'00
Céd. B. Hip. de España 4 %	82'00
» » » 5 %	88'10
» » » 6 %	102'25
Franco cheque Paris	48'70
Liras id. Roma	63'65
Dollars id. New-York	12'45
Libras id. Londres	43'45
Reichmarks id. Berlin	2'95

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	241'50
Onzas y sus fracciones	241'50
Isabelinas	242'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt.º Mahón 6 % E. 1897	100
» » » 6 % E. 1916	100
» » » 5 % E. 1921	100
Empréstito 100.000 ptas.	100
Ayunt.º Mahón 5 % E. 1921	100
Empréstito 45.000 ptas.	100
Ayunt.º Mahón 6 % E. 1925	100
» » » 6 % E. 1927	100
libre impuestos	100
Ayunt.º Mahón 6 % E. 1929	100
libre impuestos	105
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6 % libre impuestos	101
Ac. Banco de Menorca	10
Banco de Ferrerías	5
Crédito Mercantil Menorca	50
Sociedad General de Alumbrado	1
Obl. Sociedad General de Alumbrado 6 %	100

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 18 de Julio de 1932

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los Concejales señores Mascaró, Mora, Enrich, Sans, Sintes y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de no haberse producido reclamación alguna, en contra del acuerdo tomado en sesión del día 20 del mes de Junio pasado, disponiendo la venta en pública subasta del trozo de terreno sobrante del cercado que se adquirió para la reforma y ensanche del Paseo de San Pedro, acordándose que por la respectiva Comisión se formulen las condiciones de subasta

Quedar también enterado de no haberse producido reclamación alguna, en contra del proyecto formado por el Maestro de Obras para la reforma de la calle de Alcalá Zamora que enlaza con la de Barola.

Abonar a los Dependientes de este Municipio, Alguacil y Guardia Municipal, la suma de cien pesetas a cada uno, para gastos de vestuario durante el presente año.

Pagar también doscientas pesetas al Escribiente Auxiliar don Rafael Juanico por trabajos extraordinarios prestados a este Municipio durante el corriente año.

Aprobar el extracto de cuentas rendido por el Aporerado de este Ayuntamiento en Palma don Francisco Pizá, de las operaciones realizadas por cuenta de este Ayuntamiento durante el primer semestre de este año.

Hacer un recorrido de blanqueo durante las presentes vacaciones, en las Escuelas Nacionales de esta ciudad.

Y se levantó la sesión.



¡Qué pálida está usted!

—¿Le pasa algo, señorita?
—La falta de ejercicio no me sienta bien y me produce unos dolores muy molestos!
—Si lo que usted tiene son hemorroides, consulte a mi padre; dice que el Pasterfian alivia y cura radicalmente.
Vungüento, 4,50. Supositorios, 5,75. De venta en farmacias.

Ayuntamiento de San Luis

Se anuncia la subasta de los bailes públicos que han de tener lugar en la Plaza de la República del pueblo de San Luis los días 27, 28 y 29 del corriente mes de Agosto con motivo de celebrar las fiestas de San Luis, sirviendo de tipo para la subasta la cantidad de cien pesetas y para tener derecho a tomar parte en ella se ha de constituir un depósito de veinte y cinco pesetas, cuya subasta tendrá lugar el día 7 del actual en estas Casas Consistoriales de nueve a diez de la mañana.

Las demás condiciones obran en Secretaría.

San Luis 1.º de Agosto de 1932. —El Alcalde, Francisco Cardona.

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 6 de Julio

- 1 ternero, 233 kilos, Binierraga Nou.
- 1 ternera, 112'500, Vicente Olivés.
- 1 idem, 105, Funtenilles.
- 1 cabra 10'500, Binisermeñe.
- 5 corderos, 62, Ses Peñes.
- 1 idem, 10, Pedro Fábregues.
- 2 idem, 27'500, Teletí d' en Bili.
- 1 idem, 11, Espeumé vey.
- 2 idem, 25, Lorenzo Pons.
- 4 idem, 40, Palafanguer S' Be-rre-re.

Placas del Corazón de Jesús

Véndanse en la LIBRERÍA SINDICAL, Plaza de Palma Iglesias nº7, Mahón.

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Y se reía con todas sus ganas. Para él, aquello no pasaba de ser una diversión. No concedía importancia alguna al paso que iba a dar. —Para que la sorpresa sea más grande—decíase—, me presentaré muy formal, muy serio, y de pronto le suelto la escandalosa. No sabía que el ser recibido por el barón era mucho más difícil de conseguir de lo que él imaginaba. Como ya en otras ocasiones algún amante ofendido o algún hermano o pariente desesperado habían pretendido darle un disgusto, don Estanislao tenía dadas a su servidumbre órdenes severísimas. Allí no le era permitida la entrada más que a personas conocidas o de aspecto inofensivo. Nuestro joven no contaba con esta primera contrariedad. Comenzó a darse cuenta de ella apenas puso los pies en el portal de la lujosa casa donde vivía el obeso barón. El portero, envuelto en su galoneada librea, paseábase enfáticamente, como si estuviera convencido de toda la importancia y dignidad de su cargo. Enrique pasó por delante de él sin saludarle. Aquella mañana había adquirido la experiencia de que las gentes que usan libreas galoneadas son, por regla general, muy groseras y agradecen muy poco los saludos que se les hacen.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 609

en el mismo sitio. Pero me parece que puedo decirle dónde le darán con seguridad las señas que pide. —¿Dónde? —¿Tiene usted noticia de una sociedad que se titula «La Farmacia», formada por gente rica y alegre? —Algo he oído decir. Es una sociedad que ha dado grandes escándalos... —Justo. —¿Cree usted que el barón será socio de ella? —Seguro. Porque, aquí *inter nos*, el barón es una pieza... —Me lo figuro. —¿Usted no le conoce? —No. —Pues le bastará verle para comprender que es un hombre entregado a todos los vicios. —Ya, ya sé... —Pues en «La Farmacia» le darán a usted las señas de su casa. ¿Sabe usted dónde está establecida dicha sociedad? —En la calle de Alcalá. —Eso es; encima de Fornos. —Gracias por su amabilidad. —No las merece. —Hasta más ver. —Adiós, joven. El conserje tenía razón. En «La Farmacia» dieron, sin ninguna dificultad, a Enrique las señas de don Estanislao. Eran las diez de la mañana.

TEATRO PRINCIPAL

Sábado 6 Agosto de 1932. — Noche a las 9 y tres cuartos. Plat. y princ., 3'50; Seg., 2'25; But., 1'05; As., 0'75; E., 0'60

Domingo 7 Agosto. — Tres sesiones

4 tarde y 9'45 noche. — P. y princ., 2'50; S., 1'50; B., 0'90; A., 0'65; E., 0'55. 6'45 tarde. — Plat. y princ., 3'50; Seg., 2'25; But., 1'05; As., 0'75; E., 0'60.

Sesión de las 4 tarde domingo: Soldados, 0'40.

Una cinta llena de emociones. Una soberbia producción sincronizada de «Columbia Pictures» titulada

LA RIADA

Por Eleanor Bradman, Monte Blue y David Newel

Presentación del notable trío LAS FRIVOLINAS compuesto de tres hermosas señoritas. Cantos, balles, conjuntos, y UN COLOSAL EXCÉNTRICO con chistes y agudezas.

